



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de GUILLOT (Roland), « Supplément bibliographique », *Œuvres complètes*, Tome II, *Elegiarum libri tres*, SECOND (Jean), p. 81-87

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5616-9.p.0074](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5616-9.p.0074)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2005. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## SUPPLÉMENT

### BIBLIOGRAPHIQUE

Nous renvoyons notre lecteur à la bibliographie générale que nous avons établie à la fin de l'introduction de notre tome premier. Cependant nous avons cru utile de reprendre quelques titres spécifiques à la section élégiaque chez Second, au genre élégiaque en général, et d'ajouter bon nombre de références concernant notamment les sources de Second.

#### ÉDITIONS DES ŒUVRES de JEAN SECOND :

- 1) *Ioan(nis) Dantisci Regis Poloniæ oratoris, ad Clem. VII Pont. Max. & Carolum V Imp. Aug. de nostrorum temporum calamitatibus Sylva, Bononiae aedita.* IX Decemb. M. D. XXIX. *Ioannis Secundi Hagiensis de Pace dudum Cameraci confecta, ac Caroli. V. Imp. coronatione, Carmina. Ang. Andreæ Resendii Lusitani, Encomium urbis & academiæ Lovaniensis*, Anvers, Ioannes Grapheus, 1530, in-8° (édition attestée par Pierre Bosscha dans sa propre édition des *Opera omnia [...] de J. Second en 1821*). *Eleg. III, 8 ; Od. I.*
- 2) *Epitaphia, Epigrammata et Elegiæ aliquot illustrium virorum in funere Mercurini Cardinalis, Marchionis Gattinariæ, Cæsarisi Caroli Quinti Augusti Supremi Cancellarii, Dignum laude virum Musa vetat mori.* Anvers, Ioannes Grapheus, 1531. (Anvers, Ioannes Grapheus, 1532). *Eleg. III, 4 ; Fun. 2 et 3.*
- 3) Loraux Michel, Jean Second, traduction libre en vers des *Odes*. des *Baisers*, du 1<sup>er</sup> livre des *Elegies* et des trois *Elegies solennelles*,

*solennelles*, avec le texte latin, Michaud frères, libraires, rue des Bons-Enfants, n° 34, 1812, in-8°, XIV-368 p., portrait, notes.

4) *Ioannis Nicolai Secundi Hagani Opera Omnia emendatius et cum notis adhuc ineditis Petri Burmanni Secundi denuo edita cura Petri Bosscha*, Leiden, 1821, 2 vol. in-8°, 377 p. et 283 p.

5) Jean Second, *Julie*, traduction nouvelle par Victor Develay, Paris, Académie des Bibliophiles, 1869, in-32°, 104 p., planche.

6) Jean Second, *Les Amours*, traduction nouvelle par Victor Develay, Paris, Académie des Bibliophiles, 1869, in-32°, 87 p., planche.

7) Jean Second, *Élégies*, traduction nouvelle par Victor Develay, Paris, Librairie des Bibliophiles, 1872, in-12°, 117 p., fig. et frontispice.

8) Jean Second, *Les Baisers et l'Épithalame*, suivis des *Odes* et des *Élégies*, traduction nouvelle (en prose) avec une introduction et des notes de Maurice Rat, Paris, Classiques Garnier, 1938, in-12°, XXII-281 p.

9) Jean Second : *The amatory Elegies of...* P. Murgatroyd, avec trad. angl. en regard, Leiden-Boston-Köln, Brill, 2000, 214 p.

#### PRINCIPALES ÉTUDES SUR LES ÉLÉGIES :

1) Crane, D. : *Johannes Secundus, His life, Work, and Influence on English Literature*, Leipzig-London, 1931.

2) Dekker, A.M.M. : "Secundiana (Janus Secundus, Joannes Schosserus, Hermannus Borculous, Joannes Scorellus)", in *Herrmeneus*, 42, (1970-1971), n° 6, juillet-août 1971, p. 342-354.

: *Janus Secundus (1511-1536) De tekstoverlevering van het tijdens zijn leven gepubliceerde Werk*, Nieuwkoop, De Graaf Publishers, 1986 (With a Summary in English).

3) Ellinger, G. : *Geschichte der neulateinischen Lyrik in den Niederlanden vom Ausgang des fünfzehnten bis zum Beginn des siebzehnten Jahrhunderts*, Berlin-Leipzig, 1933, reprint Berlin, 1969, p. 28-78.

: "Gœthe und Joannes Secundus" in *Gœthe-Jahrbuch*, 13, 1892, p. 199-210.

4) Endres, Cl. : *Joannes Secundus. The Latin Love Elegy in the Renaissance*, Hamden, Connecticut, 1981.

- : "The Poetics of Imitatio : Joannes Secundus and his Models in the Elegies", in *Acta Conventus Neo-Latini Bononiensis*. Proceedings of the Fourth International Congress of Neo-Latin Studies, Edited by R. J. Schœck, Binghamton, N.Y., 1985, Medieval and Renaissance Texts and Studies, 37, p. 459-463.

5) Endres, C. et B.K. Gold : "Joannes Secundus and his Roman Models : Shapes of Imitation in Renaissance Poetry", in *Renaissance Quarterly*, 35, 1982, p. 577-589.

6) Frey, D. : *Le Genre élégiaque dans l'œuvre de Ronsard*, Liège, 1939 (Bâle Thesis).

7) Gaisser, J.H. : *Catullus and his Renaissance Readers*, Oxford, 1993.

8) Green, P. : *Ovid The Erotic Poems*, Harmondsworth, 1983.

9) Grimal, P. : *Le lyrisme à Rome*, Paris, P. U. F., 1978, p. 117.

10) Hallowell, R.E. : *Ronsard and the Conventional Roman Elegy*, Urbana, 1954.

11) Harrington, K. : *Catullus and his Influence*, New-York, 1963, Our debt to Greece and Rome, 11, p. 107.

12) Hutton, J. : *The Greek Anthology in France and in the Latin writers of the Netherlands to the year 1800*, Ithaca-New-York, 1946 ; repris à New-York-Londres, 1967, p. 220-223.

13) Mahieu, Robert G. : « L'élegie au XVI<sup>e</sup> siècle. Essai sur l'histoire du genre », in *R. H. L. F.*, n° 46, 1939.

14) Martin R. et Galland J., *Les genres littéraires à Rome*, Nathan, Scodel, Paris, 1990.

15) Morrison, M.G. : "Catullus and the Poetry of the Renaissance", in *Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance*, 25, 1963, p. 25-26.

16) Murgatroyd, P. : *Tibullus I*, Pietermaritzburg, 1980, repr. Bristol, 1991.  
: *Tibullus Elegies II*, Oxford, 1994.  
: "Johannes Secundus Elegies I and Augustan Poetry, in *Renaissance Studies*, 9, 3, 1995, p. 259-266.

17) Price, D. : *Janus Secundus*, Renaissance masters 2, Tempe, Arizona, MRTS, 1996.

18) Rœrsch, A. : "Les humanistes belges de la Renaissance", in *La Revue Générale*, 42, tome 84, Bruxelles, 1906, p. 39-62, spéc. 58-61.

19) Schoolfield, G. : *Janus Secundus*, Boston, 1980, Twayne's World Authors Series. ©2003. Classiques Garnier. Reproduction et diffusion interdites.

- 20) Scollen, C.M. : *The birth of the Elegy in France 1500-1550*, Genève, Droz, 1967.
- 21) Terreaux L., « Ronsard et l'organisation de ses œuvres, ou la destinée du livre des Poèmes », in *Mélanges Camproux*, p. 753-766.
- 22) Thill, A. : *L'élegie romaine : enracinement, thèmes, diffusion*, Actes du colloque international de Mulhouse (1979), édit. Ophrys, Paris, 1980.
- 23) Tuynman, P. : "The legacy of Janus Secundus : the Bodleian Ms of his collected poems", in *Humanistica Lovaniensia*, 1994, p. 262-287.
- 24) Veyne, P. : *L'élegie érotique romaine*, Le Seuil, Paris, 1983, Coll. « Pierres vives », n° 118.
- 25) Vocht, H. de : *History of the Foundation and the Rise of the Collegium Trilingue Lovaniense (1517-1550)*. Part the second : The Development, Leuven, 1953, *Humanistica Lovaniensia*, 11, p. 430-453 (*The Fratres Belgæ*).  
                   : *John Dantiscus and his Netherlandish Friends as revealed by their correspondance 1522-1546, published from the original documents with introductions and notes*, Leuven, 1961, *Humanistica Lovaniensia*, 16, p. 122-123, 132-133, 214-217.
- 26) Wedeck, H.E. : "A Medieval Catullus, Johannes Secundus", in *Philological Quaterly*, 19, 1940, p. 400-404.
- 27) Wesseling, A. : "A Panegyric on Italian Poetry, by the Dutch Poet Janus Secundus (1511-1536)", in *Esperienze Letterarie*, 7, 1982, p. 40-47.
- 28) Woestijne, P. Van de : *Joannes Secundus en Vergilius*, in *Gædenkbæk A. Vermeylen*, Bruges-Den Haag, 1932, p. 463-468.
- 29) Wright, F.A. : *The Love Poems of Johannes Secundus*, London, 1930.

### TEXTES de L'ANTIQUITÉ, des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> SIÈCLES :

- 1) Alciat, A. : *Emblemata D. A. Alciati...*, Lugduni apud Mathiam Bonhomme, 1551.
- 2) Borbonius, N. : *Nugae*, Paris, M. Vascosan, 1533, in-8°.
- 3) Buchanan, G. : *Georgii Buchanani Opera Omnia*, éd. P. Burman, Leiden, 1725. © 2005 Classiques Garnier. Reproduction et diffusion interdites.

- 4) Catulle : *Catulli Veronensis Liber*, éd. G. Lafaye, Paris, Les Belles Lettres, 1949.
- 5) Celtis, C. : *Conradus Celtis Protocius Quattuor Libri Amorum*, F. Pindter, Leipzig, 1934.
- 6) Claudio : *Œuvres T. I, Du Rapt de Proserpine*, éd. J.L. Charlet, Paris, Les Belles Lettres, 1991.  
     : *Œuvres T. II, Poèmes politiques*, éd. J.L. Charlet, Paris, Les Belles Lettres, 2000, 2 vols.
- 7) Dantiscus, J. : *I. Dantisci Opera omnia*, éd. J.G. Böhme, Breslau, 1764.  
     : *Jana Dantijszka Poemat De nostrorum Temporum Calamitatibus Silva*, éd. Z. Celichowski, Poznan, 1902.
- 8) Érasme, D. : *The Poems of Desiderius Erasmus*, éd. Dr. R. Reedijk, E.J. Brill, Leiden, 1956.  
     *Opus Epistolarum denuo recognitum et auctum per P. S. Allen*, Oxford, 1906-1947, 11 vols.  
     *Ciceronianus*, éd. Th. Payr, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, 1972.  
     *La Correspondance d'Érasme*, éd. A. Gerlo et alii, XII vols, Institut pour l'étude de la Renaissance et de l'humanisme, Bruxelles, 1967-1984, Gallimard-Paris, Presses académiques européennes, Bruxelles, University Press.
- 9) Gnapheus, Guilielmus : *Acolastus*, Anvers, M. Hillen van Hoochstraten, 1532, in-8°.
- 10) Hessus, Helius Eobanus : *Operum farragines duo*, Halle [Brubach], 1539.  
     : *Helius Eobanus Hessus, sein Leben und seine werke*, C. Krause, Gotha, 1819, 2 vols.
- 11) Landino, C. : *Christophori Landini Carmina Omnia*, éd. A. Perosa, Florence, 1939.
- 12) Lotichius, P. : *Petri Lotichii Secundi Poemata Omnia*, éd. F.T. Friedemann, Leipzig, 1840.
- 13) Lucain, M. : *M. Annæi Lucani Belli Civilis*, éd. A. Bougery, Paris, Les Belles Lettres, 1926, 2 vols.
- 14) Macrin, S. : *Io. Salmonii Materni [sic] Lodunatis Elegiarum triumphalium Liber*, Jean de Gourmont, Paris, s. d., [1513].  
     : *Io. Salmonii Macrini Lodunatis Elegia de Christe super benedicti assertoris nostri morte...*, Jean de Gourmont, Paris, 1514.

- : *Elegiarum, Epigrammatum et Odarum libri tres*, Paris, 1534.
- 15) Marulle, M. : *Hymni et epigrammata*, Florence, Societas Colubris, 1497, in-4°.  
 : *Michælis Marulli Carmina*, éd. A. Perosa, Thesaurus mundi, Zurich, 1951.
- 16) Navagero, A. : *Andrea Navagero Opera Omnia*, éd. G.A. et G.C. Volpi, Padoue, 1718.
- 17) Ovide : *Les Amours de P. Ovide*, éd. H. Bornecque, Paris, Les Belles Lettres, 1930.  
 : *Les Héroïdes de P. Ovide*, éd. H. Bornecque, Paris, Les Belles Lettres, 1965.  
 : *Les Remèdes d'Amour*, éd. H. Bornecque, Paris, Les Belles Lettres, 1961.  
 : *Les Métamorphoses*, éd. G. Lafaye, Paris, Les Belles Lettres, 1928, 2 vols.  
 : *L'art d'aimer de P. Ovide*, éd. H. Bornecque, Paris, Les Belles Lettres, 1983.
- 18) Pannonius, J. : *Ianus Pannonius Piesme i Epigami*, éd. N. Sop, Zagreb, 1951.
- 19) Panormita A. : *Antonio Panormita Hermaphroditus mit apophoreta von Friedrich Carl Forberg*, éd. W. Körner et S. Dietzsch, Hanau, 1986.
- 20) Pétrarque, F. : *Canzoniere*, éd. critique bilingue, P. Blanc, Classiques Garnier, Paris, Bordas, 1988.
- 21) Politien, A. : *Opera omnia*, Alde, Venise, 1498.
- 22) Pontan, J. : *Ioanis Ioviani Pontani Carmina*, éd. Oeschger, Bari, 1948 (Scrittori d'Italia, n°198).  
 : *Ioannis Ioviani Pontani Carmina*, éd. B. Soddati, Florence, 1902.
- 23) Properce : *Elegiarum Libri*, éd. D. Paganelli, Paris, Les Belles Lettres, 1929.  
 : *Propertius Elegies*, G.P. Goold, Londres, 1990.
- 24) Sabinus, G. : *Poemata*, Vögelin, Leipzig, 1565, in-8°.
- 25) Sannazarius Actius Sincerus : *Opera latine scripta ex secundis curis Jani Broukhusii*, Amsterdam, veuve G. Onder de Linden, 1728.  
 : *Iacobi Sannazarii Opera omnia latine scripta nuper edita, Elegiarum libri tres et totidem Epigrammaton*, P. Manuce, Venise, 1535.

- 26) Stace, P. : *Silvarum Libri*, éd. H. Frère et H.J. Izaac, Paris, Les Belles Lettres, 1944, 2 vols.
- 27) Strozzi, E. : *Strozii poetæ pater et filius...*, Venise, 1513 (Alde Manuce) et Paris, 1530 (Simon de Colines) : *Tito Vespasiano Strozzi Poesie Latine tratte dall'Aldina e confrontate coi Codici*, A. Della Guardia, Modène 1916.
- 28) Tibulle, A. : *Tibulli Libri et Corpus Tibullianum*, éd. M. Ponchont, Paris, Les Belles Lettres, 1950.